



July 22, 2021

Antonio Malouf
Minister of Economy
Ministry of the Economy
Guatemala City; Guatemala, C.A.

RE: Asset Procurement, Delivery and Register by Beneficiary Entity (Ministry of Education)

Dear Minister Malouf:

This letter is in reference to the Millennium Challenge Account Threshold Program Grant Agreement (the “*Agreement*”), dated April 8, 2015, between the United States of America, acting through the Millennium Challenge Corporation (“*MCC*”), and the Republic of Guatemala (“*Guatemala*”), acting through its government (the “*Government*,” and, collectively with MCC, the “*Parties*”). Capitalized terms used in this letter are defined in the Agreement and retain the same meaning in this letter unless otherwise noted.

Pursuant to section 4.11 of the Agreement, MCC may issue Implementation Letters to furnish guidance or instructions to the Government for use in implementing the Program. Consequently, MCC issues this Implementation Letter to provide additional guidance regarding the implementation of the Program by the Government.

As you are aware, the Agreement establishes in Section 2.1 (a) that the donation is granted for the purpose of implementing the Program described in Annex I. Annex I.(B.)(2.) of the Agreement establishes that the Government will ensure that Government ministries, institutions and government entities cooperate with the Accountable Entity in the implementation of the Program, and that the beneficiary entities are the Ministry of Education, the SAT and ANADIE. And finally, that, in the event that Program Assets are acquired with proceeds of the Grant, the beneficiary entities will register such assets in their inventories.

To comply with Annex I.(B.)(2.) of the Agreement, MCC provides its prior consent to the acquisition of Program Assets for the Ministry of Education as a beneficiary entity. This Implementation Letter sets out the guidelines and responsibilities that must be followed to use an amount of up to \$200,000.00 from the proceeds of the Grant in order to acquire electronic tablets as Program Assets for the Ministry of Education, to be delivered to the teachers being supported by Activity 1: Improving the Quality of Education in Support of Student Success in Lower Secondary.

According to the Agreement:

- (1) PRONACOM, as the Accountable Entity, will supervise the allocation of resources and must be responsible for carrying out the procurement of the tablets as program assets for the Ministry

of Education in accordance with the MCC Program Procurement Guidelines and will manage the payment for such acquisition in accordance with the Fiscal Accountability Plan to guarantee appropriate fiscal responsibility and compliance with the MCC Cost Principles.

- (2) The Ministry of Education, as a beneficiary entity of the Threshold Program, will directly receive the goods and record them as an implementing entity in its inventory and any government system according to the applicable legal regulations in the country. The Ministry of Education will be fully responsible to deliver the tablets to the teachers for their usage in furthering program objectives no later than 60 days after the Completion Date. Every other disbursement for services to benefit the Ministry of Education will continue to be executed and recorded where appropriate by PRONACOM as the Accountable Entity under the Agreement.
- (3) PRONACOM and the Ministry of Education shall include the amount of up to \$200,000.00, for the acquisition of tablets as Program Assets for the Ministry of Education, in the Implementing Entity Agreement to be signed within the framework of the Agreement by means of an addendum to ensure that the tablets will be delivered to the relevant teacher accordingly and that the use and safekeeping of the assets complies with MCC requirements and the obligations and commitments established in the Implementing Entity Agreement.

Please acknowledge receipt of this letter and indicate your agreement with its terms by signing below and delivering the signed letter to my attention via facsimile or email. If you have any questions, please do not hesitate to contact John Wingle or me.

Sincerely,

Thomas Kelly

Thomas Kelly
Acting Vice President
Department of Policy and Evaluation

Acknowledged and agreed:

By:

Antonio Malouf

Antonio Malouf
Minister of Economy





22 de julio 2021

Antonio Malouf
Ministro de Economía
Ministerio de Economía
Ciudad de Guatemala; Guatemala, C.A.

RE: Proceso de Adquisición, Entrega y Registro de Activos por Beneficiario (Ministerio de Educación)

Estimado Ministro Malouf:

La presente carta es en referencia al Convenio de Donación del Programa Umbral de la Millennium Challenge Corporation. En el marco del Convenio, el Programa Umbral ha solicitado el apoyo para poder llevar a cabo la adquisición, registro y entrega de tabletas a los docentes beneficiarios del Profesorado en Enseñanza Media que está siendo apoyado con el financiamiento del Programa Umbral y que, de conformidad con lo establecido en la sección B (2) del Anexo I del Convenio de Donación; el Ministerio de Educación como entidad beneficiaria pueda registrar directamente en sus inventarios las tabletas que serán entregadas a los docentes designados para el efecto.

Por lo anterior, MCC ha emitido y firmado la Carta de Implementación que contiene los lineamientos y responsabilidades que deberán seguirse para cumplir los procedimientos del Convenio a fin de adquirir las tabletas para los docentes del Ministerio de Educación por un monto de hasta \$200,000.00.

Adjunto a la presente encontrará la Carta de Implementación suscrita por Thomas Kelly, representante principal de MCC bajo el Convenio, así como su traducción al español. Solicitando que al ser firmada pueda enviarla físicamente a PRONACOM con atención a la Directora del Programa Umbral, Francisca Cárdenas y vía correo electrónico a mi persona para su archivo.

Sin otro particular me suscribo con las muestras de consideración.

Atentamente,


John Wingle
MCC Country Director



22 de julio, 2021

Antonio Malouf
Ministro de Economía
Ministerio de Economía
Ciudad de Guatemala; Guatemala, C.A.

RE: Proceso de Adquisición, Entrega y Registro de Activos por Beneficiario (Ministerio de Educación)

Estimado Ministro Malouf:

Esta Carta es en referencia al Convenio de Donación del Programa Umbral de la Millennium Challenge Corporation (el “**Convenio**”), de fecha 8 de abril, 2015, entre los Estados Unidos de América actuando a través de la Millennium Challenge Corporation (“**MCC**”), y la República de Guatemala (“Guatemala”), actuando a través de su Gobierno (el “**Gobierno**”), y, colectivamente con MCC, las “**Partes**”). Las abreviaturas utilizadas en esta carta se encuentran definidas en el Convenio y mantienen el mismo significado en esta carta a no ser que se indique lo contrario.

De conformidad con la sección 4.11 del Convenio, MCC podrá emitir Cartas de Implementación para dar directrices o instrucciones al Gobierno para su utilización en la implementación del Programa. En consecuencia, MCC emite esta Carta de Implementación para proveer la guía adicional con relación a la implementación del Programa por parte del Gobierno de Guatemala.

Como es de su conocimiento, el Convenio de Donación establece en la sección 2.1 (a) que el monto de la donación es otorgado con el propósito de implementar el programa descrito en el Anexo I. El Anexo I.(B.)(2.) del Convenio establece que el Gobierno asegurará que los Ministerios, instituciones y entidades de Gobierno cooperen con la Entidad Responsable en la implementación del Programa y que las entidades beneficiarias son el MINEDUC, la SAT y la ANADIE. Y, finalmente, que, en el caso que se adquieran activos del Programa con recursos de la Donación, las entidades beneficiarias harán dicho registro en sus inventarios.

En cumplimiento de la sección B. 2 del Anexo I del Convenio de Donación, la MCC otorga su consentimiento previo para la adquisición de bienes del Ministerio de Educación como entidad beneficiaria del programa. Esta Carta de Implementación expone los lineamientos y responsabilidades que deberán seguirse para utilizar un monto de hasta \$200,000.00 de los fondos de la donación a fin de adquirir tabletas electrónicas como bienes del Programa para el Ministerio de Educación, para ser entregadas a los docentes beneficiarios de la Actividad 1: Mejoramiento de la Calidad Educativa en Apoyo al Éxito Escolar en el Ciclo Básico.

Conforme el Convenio de Donación:

- (1) PRONACOM, como Entidad Responsable, supervisará la asignación de los recursos y deberá ser el responsable de llevar a cabo el Proceso de Adquisición de los bienes para el Ministerio

de Educación de conformidad con los Lineamientos de Adquisiciones y Contrataciones de la MCC y de gestionar el pago de dichas adquisiciones de acuerdo al Plan de Responsabilidad Fiscal para garantizar la responsabilidad fiscal apropiada y el cumplimiento de los Principios de Costos de MCC.

- (2) El Ministerio de Educación, como entidad beneficiaria del Programa Umbral, recibirá directamente los bienes y los registrará como entidad ejecutora en sus inventarios y en los sistemas de gobierno que correspondan, en cumplimiento a la normativa legal aplicable vigente del país. El Ministerio de Educación será completamente responsable de entregar las tabletas a los docentes para su utilización en alcanzar los objetivos del Programa no más de 60 días después de la Fecha de Finalización del Programa Umbral. Cualquier otro desembolso por servicios a beneficio del Ministerio de Educación, seguirá siendo ejecutado y registrado donde corresponda por PRONACOM como entidad responsable.
- (3) PRONACOM y el Ministerio de Educación deberán incluir el monto de hasta \$200,000.00, para la adquisición de tabletas como bienes del Programa para el Ministerio de Educación, en el Convenio de Implementación suscrito en el marco del Convenio de Donación mediante una adenda para asegurar que las tabletas sean entregadas a los docentes en referencia que corresponda y que la utilización y resguardo de estos bienes cumpla con los requerimientos de MCC, las obligaciones y compromisos establecidos en el Convenio de Implementación.

Favor acusar de recibo esta carta y manifestar su acuerdo con los términos de esta mediante su firma y enviando la carta firmada con atención a mi persona vía facsímil o correo electrónico. Si tiene cualquier pregunta, favor no dude en contactar a John Wingle o a mi persona.

Atentamente,

Thomas Kelly
Vice Presidente en Funciones
Departamento de Políticas y Evaluación

Ratifico y Acepto:

Por:

Antonio Malouf
Ministro de Economía